

For your child's safety and health

Warning!

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother, to prevent choking hazard.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- It is not recommended to use a microwave to warm up your baby's food or drinks. Microwaves might alter the quality of food/drinks and destroy some valuable nutrients and it may produce localized high temperatures. Therefore, take extra care if and when you heat up food in a microwave.
- When heating up liquid or food in the microwave, only place the container without screw ring, teat and cap. Always stir heated food to ensure even heat distribution and check the temperature before serving.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Do not place product in a heated oven.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavored sugary drinks, are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped.
- Expressed breast milk can be stored in sterilized Philips Avent bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.
- Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed.
- Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners. Plastic material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. This can affect the fit of the cap.
- Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away any part at the first signs of damage or weakness.
- Do not alter the product or parts of it in any way. This may result in unsafe functioning of the product.



**PHILIPS
AVENT**

www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten,
Netherlands / Pays-Bas

**Trademarks owned by the Philips Group /
Marque déposée du groupe Philips**
© 2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved

Before first use

Disassemble all parts and clean them in warm soapy water and rinse them thoroughly. Sterilize the parts in boiling water for 5 minutes or by using a Philips Avent sterilizer. This is to ensure hygiene. During sterilizing in boiling water, make sure that the pan contains enough water and prevent the bottle or other parts from touching the side of the pan. This can cause irreversible product deformation, defect or damage that Philips cannot be held liable for. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilized parts. Place all bottle parts on a clean paper towel or on a clean drying rack and allow them to air dry. Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately. This product is dishwasher safe – food colourings may discolour parts. Clean and sterilize all parts before each use. For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.

Assembly

When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the teat sits upright (see image for more details). The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line.

Maintenance teat

Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended, as this may weaken the parts. Keep parts in dry, covered container.

Choosing the right teat for your baby

The Philips Avent teats are separately available with different flow rates to help your baby with drinking. Over time you can change the teat accommodating the individual needs of your baby. Philips Avent teats are clearly numbered on the side to indicate flow rate. Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. Use a lower flow rate if your baby chokes, is leaking milk or has trouble adjusting to the drinking speed. Use a higher flow rate if your baby falls asleep during feeding, gets frustrated or when feeding takes a very long time. These Philips Avent teats can be used on the Philips Avent feeding bottle and Philips Avent storage cups.

(1) The teat for 0m+ is ideal for newborn and breastfed babies of all ages. The number 1 is shown on the teat.

(2) The teat for 1m+ is ideal for breastfed babies of all ages. The number 2 is shown on the teat.
(3) The teat for 3m+ is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The number 3 is shown on the teat.

(4) The teat for 6m+ ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The number 4 is shown on the teat.

(I/II/III) Variable flow: has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat, with an adjustable flow rate to babies convenience is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has one slot cut on the top for fluid and the markings I, II, III on the edges of the teat.

(Y) Thick feed: The thick feed teat designed for thicker feeds is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The teat has one Y cut for fluid and the symbol Y on the teat.

Note: Every baby is unique and your baby's individual needs may vary from the description of flow rates.

Ordering accessories

To locate a retailer or purchase replacement bottle, teat or any Philips Avent baby product, visit our website at www.philips.com/avent.

Compatibility

Make sure to choose the correct teat corresponding to the correct screw ring of your bottle: teats from the Philips Anti-colic range only fit in screw rings of the Philips Anti-colic range, and Philips Natural teats only fit in Philips Natural screw rings. The high quality Philips Avent bottle is compatible with most Philips Avent breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops.

Support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support

Čeština

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

Upozornění!

- Tento výrobek vždy používejte pod dozorem dospělé osoby.
- Krmicí dudlíky nepoužívejte k uklidňování dítěte, neboť hrozí nebezpečí zadušení.
- Trvalé a dlouhodobé sání tekutin způsobuje zubní kaz.
- Před krměním vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.
- K ohřívání dětského jídla a piti se nedoporučuje používat mikrovlnnou troubu. Mikrovlnné trouby mohou ovlivnit kvalitu potravin či nápojů, zničit cenné živiny a v určitých místech mohou pokrm zahřát na vysoké teploty. Při ohřívání jídla v mikrovlnné troubě proto dbejte zvýšené opatrnosti.

(4) Ohříváte tekutiny nebo jídlo v mikrovlnné troubě, vkládejte do ní pouze nádobku nebo zajišťovací kroužku, dudlíku a víčka. Ohříváte jídlo vždy promíchejte, aby celý pokrm získal rovnoměrnou teplotu. Správnou teplotu pokrmu před podáním zkontrolujte.

- Všechny části, které nepoužíváte, udržujte mimo dosah dětí.
- Nedovoďte dítěti, aby si hrálo s malými částmi nebo aby při používání lahvičky hraničku chodilo či běhalo.
- Výrobek nevkládejte do rozežháté trouby.
- Kromě mléka a vody se nedoporučují jiné nápoje, například ovocné šťávy a ochucené sladké nápoje. Používat by se měly pouze správně naředěné a jen po omezenou dobu, nikoli k dlouhodobému usrkávání.
- Odsáté mateřské mléko můžete ve sterilizovaných lahvích nebo nádobách Philips Avent uchovávat v lednici až po dobu 24 hodin (nikoli ve dveřích lednice) nebo v mrazáku až po dobu 3 měsíců. Nikdy nezmrázujte mateřské mléko dvakrát. Do již zmrazeného mléka nepřidávejte čerstvé mateřské mléko.
- Mléko, které zbude po krmění, vždy vylijte.
- Nepoužívejte abrazivní ani antibakteriální čisticí prostředky. Nepokládejte součásti výrobku přímo na povrchy ošetřené antibakteriálními čisticími prostředky.
- Přípravky z plastu mohou podléhat vlivu sterilizace a vysokých teplot. Může tak dojít ke změně přiléhání víčka.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte a natáhnete krmicí dudlík do všech směrů. V případě jakýchkoli známek poškození nebo opotřebení jej vyhode.
- Zádným způsobem produkt ani jeho součásti neupravujte. Funkce produktu by nemusela být nadále bezpečná.

Před prvním a každým novým použitím

Rozeberte všechny části a omýjte je v horké mydlové vodě. Poté je důkladně opláchněte. Všechny části sterilizujte ve vroucí vodě po dobu 5 minut nebo ve sterilizátoru Philips Avent. Tím zajistíte nezbytnou hygienu. Během sterilizace vroucí vodou je třeba v nádobě udržovat dostatečné množství vody. Lahev ani jiné součásti se nesmějí dotýkat stěn nádoby. Mohlo by dojít k nevrtné deformaci produktu nebo k jeho poškození, či zničení, za které společnost Philips nemůže být odpovědná. Než se dotknete sterilizovaných dílů, důkladně si umyjte ruce a zkontrolujte, zda je povrch, na který je položíte, čistý. Veškeré součásti lahve umístěte na čistou papírovou utěrku nebo na čistý odkapávací a nechte je oschnout na vzduchu. Nadměrná koncentrace čistících přípravků může způsobit popraskání plastových částí. V takovém případě

je ihned vyměňte. Tento produkt lze mýt v myčce. Barviva obsažená v potravinách mohou některé součásti zbarvit. Před každým použitím všechny díly omýjte a sterilizujte. Z hygienických důvodů doporučujeme měnit dudlíky každé 3 měsíce.

Montáž

Při sestavování lahve musíte víčko nasadit na lahev svíse, aby byl dudlík ve vzpřímené poloze (podrobněji viz obrázek). Dudlík se snáze nasazuje, pokud jej krouтите svíse, místo abyste jej rovně nahořovali.

Péče o dudlík

Nenechávejte krmicí dudlík na přímém slunci, nevystavujte jej horku ani nenechávejte v dezinfekčním prostředku (sterilizační roztok) po delší než doporučenou dobu. Hrozí nebezpečí oslabení struktury dílů. Díly uchovávejte v suché a uzavřené nádobě.

Výběr vhodného dudlíku pro vaše dítě

Dudlíky Philips Avent jsou k dispozici samostatně a s různými možnostmi průtoků – usnadní tak piti každému dítěti. Časem můžete vyměnit typ dudlíku za takový, který lépe vyhovuje individuálním potřebám dítěte. Rychlost průtoků je na dudlících Philips Avent zřetelně vyznačena na straně. Ujistěte se, že při krmění svého dítěte používáte dudlík se správným průtokem. Pokud se dítě zakašlává, zalývá, nebo nestihá vypít všechno mléko, které z lahve vytéká, použijte dudlík s menším průtokem. Pokud dítě při krmění usíná, zlobí se, případně pokud krmění trvá příliš dlouho, použijte dudlík s větším průtokem. Dudlíky Philips Avent lze používat s kojeneckými lahvemi Philips Avent a s úložnými poháryky Philips Avent.

(1) Dudlík pro věk od 0 měsíců se spolehlivě hodí pro novorozence a pro kojenečtí libovolného věku. Dudlík je označen číslicí 1.

(2) Dudlík pro věk od 1 měsíce se spolehlivě hodí pro kojenečtí děti libovolného věku. Dudlík je označen číslicí 2.

(3) Dudlík pro věk od 3 měsíců se spolehlivě hodí pro děti starší 3 měsíců, které jsou krměny z lahve. Dudlík je označen číslicí 3.

(4) Dudlík pro věk od 6 měsíců se dokonale hodí pro děti starší 6 měsíců, které jsou krměny z lahve. Dudlík je označen číslicí 4.

(I/II/III) Nastavitelný průtok: se silikonovým dudlíkem odolným vůči prokousnutí. Tvrdší dudlík s průtokem nastavitelným dle potřeby dítěte se dokonale hodí pro děti starší 3 měsíců, které jsou krměny z lahve. Dudlík má na konci jednu štěrbínu pro průtok tekutiny a označení I, II a III.

(Y) Kašovitá strava: Dudlík pro kašovitou stravu je navržený pro krmění stravou s hustší konzistencí a spolehlivě se hodí pro děti starší 6 měsíců, které jsou krměny z lahve. Drazka pro průtok tekutiny má u tohoto dudlíku tvar písmene „Y“ a dudlík je označen symbolem „Y“.

Poznámka: Každé dítě je jedinečné a potřeby zrovna toho vašeho se od popsaných hodnot průtoků mohou lišit.

Objeďování příslušenství

Pokud hledáte prodejní místo nebo chcete zakoupit náhradní lahev, dudlík, případně jakýkoliv jiný produkt Philips Avent určený pro dítě, navštivte naše stránky na adrese www.philips.com/avent.

Kompatibilita

Přesvědčte se, že jste vybrali dudlík, který odpovídá konkrétnímu typu zajišťovacího kroužku vaší lahve: dudlíky z antikořlivé řady Philips Anti-colic jsou kompatibilní pouze s kroužky řad Philips Anti-colic. Dudlíky řady Philips Natural jsou kompatibilní pouze s kroužky řady Philips Natural. Vysoce kvalitní lahve Philips Avent je kompatibilní s většinou odsávaček, hubiček, těsnících víček a víček na poháryky řady Philips Avent.

Podpora

Pokud potřebujete další informace nebo podporu, navštivte adresu www.philips.com/support

Eesti

Teie lapse ohutuse ja tervise huvides

Hoiatus!

- Kasutage seda toodet alati täiskasvanu järelevalve all.
- Lämbusisohu vältimiseks ärge kunagi kasutage toitmislutti tavallise lüüna.
- Pidev ja pikaajaline vedeliku rüümpaine põhjustab hammaste lagunemist. Enne toitmist kontrollige alati toidu temperatuuri.
- Beebi toidu ja jookide soojendamiseks ei ole soovitatav kasutada mikrolaineahju. Mikrolained võivad muuta toidu ja jookide kvaliteeti ning hävitada väärtuslikke toitaineid ning põhjustada paiguti kõrged toidu temperatuurid. Seetõttu tuleb olla toidu mikrolaineahju soojendamisel eriti ettevaatlik.
- Joogi või toidu soojendamiseks mikrolaineahju asetada ahju ainult anuma (ilma kinnitusrõnga, luti ja korgita). Segada soojendatud toit soojuse ühtlase jaotumise tagamiseks läbi ja kontrollida toidu temperatuuri enne toitmist.



- Hoidke kõik mittekasutatavad osad väljaspool laste käeulatuses.
- Arge lubage lapsel väikeste osadega mängida ega pudeli või tassiga ringi kõndida/joosta.
- Arge pange toodet kuuma ahju.
- Muud joogid peale piima ja vee, nt puuviljamahlad ja magusad karastusjoogid, ei ole soovitatavad. Kui neid jookie siiski tarbitakse, tuleb need lahjendada ja kasutada ainult lühikeses ajavahemiku jooksul, mitte pidevalt rüüabates.
- Väljapumbatud rinnapiima saab säilitada külmkülm Philips Aventi sterilistes pudelites ja säilitusõudes kuni 48 tundi (mitte ukseel) või sügavkülmas kuni 3 kuud. Rinnapiima ei tohi uuesti külmutada ega lisada külmutatud piimale värsket rinnapiima.
- Visake alati toitmiskorra lõpus järelejäanud piim minema.
- Arge kasutage abrasiviseid ega antibakteriaalseid puhastusvahendeid. Arge asetage toote osad üle antibakteriaalse puhastusvahendiga puhastatud pindadele.
- Steriliseerimine ja kõrged temperatuurid võivad mõjutada plasti omadusi. See võib mõjutada korgi sobivust.
- Toitmislutit tuleb kontrollida enne igat kasutamist. Niimätes seeda erinevates suundades. Niipea kui sellel ilmneb kahjustusi või defekt, tuleb see kasutuselt kõrvaldada.
- Toodet või komponente ei tohi mitte mingil viisil muuta. Selle tagajärjel võib toode muutuda kasutamisel ohtlikuks.

Enne esimest ja igakordset kasutamist

Võtke kõik osad lahti, peske neid soojas seebises vees ja loputage põhjalikult. Steriliseerige osad, keetes neid vees 5 minutit või kasutades Philips Aventi sterilisaatorit. See tagab hügieenilisuse. Keevas vees steriliseerimisel veenduge, et keedunõu oleks piisavalt vett, ning jälgige, et pudel või teised osad ei puutuks keedunõu ääre vastu. See võib põhjustada toote pöördumatu deformeerumist, defekte või kahjusid, mille eest Philips ei vastuta. Veenduge, et pesekitse oma käsi hoolikalt ning et pinnad, mis puutuvad kokku steriliseeritud osadega, oleksid puhtad. Asetage pudeli kõik osad puhtale paberätrikule või puhtale kuivatusrestile ning laske neil õhu käes ära kuivada. Ligga kontsentreeritud puhastusvahendid võivad põhjustada plastosade möränemise. Kui see peaks juhtuma, vahetage need kohe välja. Toodet võib pesta nõudepesumasinas – toidumängid võivad osade pinde tuhmistada. Peske ja steriliseerige kõiki osi enne igat kasutuskorda. Hügieeni kaalutlustel soovitame luti iga 3 kuu tagant välja vahetada.

Kokku panemine

Pudeli kokkupanekul veenduge, et paigaldaksite korgi pudelile vertikaalselt, nii et luti jääks püstiasendis (vt joonis). Luti on kergeti paigaldada seeda ülespoole keerutades, mitte otse üles tõmmates.

Luti hoolitus

Toitmisluti ei tohi jätta otsese päikesekiirguse või kuumuse kätte ega desinfitseerimisvahendisse (steriliseeriv lahús) soovitatust kauemaks, sest see võib toodet kahjustada. Hoida toote komponente kuivas suletud anuma.

Õige luti valimine beebi jaoks

Erinevate vooluküristega Philips Aventi lutid on eraldi saadaval, et aidata beebi paremini juua. Beebi kasvades saate luti vahetada, et see vastavaks tema individuaalsetele vajadustele. Philips Aventi luttide küljel on selgelt märgitud vooluküriste tähtsust number. Veenduge, et kasutate imiku toitmisel õige labilaskveõimega luti. Kasutage väikema küristega luti, kui beebi tõmbab piima kurku, jääb piima suust välja või kui tal on raske joomisküristega kohaneda. Kasutage suurema küristega luti, kui beebi jääb toitmise ajal magama, ärritub või kui toitmine võtab liiga kaua aega. Näite Philips Aventi lutte saab kasutada Philips Aventi lutipudelitel ja Philips Aventi säilitustopsidel.

(1) Luti 0m+ sobib ideaalselt vastsündinutele ja rinnaga toidetavatele igas vanuses beebidele. Lutile on märgitud number 1.

(2) Luti 1m+ sobib ideaalselt rinnaga toidetavatele igas vanuses beebidele. Lutile on märgitud number 2.

(3) Luti 3m+ sobib ideaalselt pudelitoitudele olevatele beebidele alates 3. elukuust. Lutile on märgitud number 3.

(4) Luti 6m+ sobib ideaalselt pudelitoitudele olevatele beebidele alates 6. elukuust. Lutile on märgitud number 4.

(I/II/III) Muudetav voolükürist: hammustuskindel silikoonest luti. Vastupidav luti, mille voolükürist saab reguleerida vastavalt beebi vajadustele, sobib ideaalselt pudelitoitudele olevatele beebidele alates 3. elukuust. Luti otsas on üks vedelikuava ja luti külgedel on märgistusid I, II, III. **(V)** Paksema toidu luti: paksema toidu andmiseks moeldud luti sobib ideaalselt pudelitoitudele olevatele beebidele alates 6. elukuust. Luti otsas on Y-kujulise lõikega vedelikuava ja lutil on tähis Y.

Märkus: Iga beebi on erinev ja teie beebi individuaalsed vajadused võivad erineda kirjeldatud voolüküristest.

Tarvikute tellimine

Jaemüüja leidmiseks või asenduspudeli, luti või mistahes Philips Aventi beebitoote ostmiseks külastage meie veebilehte **www.philips.com/avent**.

Kokkuvõetus

Kontrollige üle, et olete valinud õige luti, mis sobib konkreetselt pudeli kinnitusrõngaga. Philips Anti-colic toodete luti sobivad kasutamiseks ainult koos Philips Anti-colic sama tooteseria kinnitusrõngastega ja Philips Naturali lutid sobivad kasutamiseks ainult koos Philips Naturali kinnitusrõngastega. Kvaliteetne Philips Aventi lutipudel sobib kokku enamiku Philips Aventi rinnapumpade, tilade, sulgemisketaste ja nõude ülaoasodega.

Tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage veebilehte **www.philips.com/support**.

Latviešu

Jūsu bērna drošībai un veselībai

Bridinājums!

- Vienmēr izmantojiet šo produktu pieaugušo uzraudzībā.
- Lai izvairītos no atzīšanās riska, neizmantojiet barošanas knupiti māneklīša vietā.
- Nepārtraukta un ilgstoša šķidrumu sūkšana var radīt zobu bojājumus.
- Pirms barošanas vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru.
- Zidainu pārtikas vai dzērienu uzsilīdzinai nav ieteicams izmantot mikroviļņu krāsnī.

- Mikroviļņi var mainīt pārtikas vai dzērienu kvalitāti un iznicināt vērtīgas uzturvielas, kā arī noteiktās vietās tie rada ļoti augstu temperatūru. Tāpēc esiet īpaši piesardzīgs, ja karsējat ēdlienu mikroviļņu krāsnī.
- Ja mikroviļņu krāsnī sildāt šķidrumus vai ēdienus, krāsnī ievietojiet tikai turpu bez uzskrūvējamā gredzena, knupīša un vācīna. Vienmēr samaisiet sildīto ēdlienu, lai nodrošinātu vienmērīgu siltuma izplatīšanos, un pirms pasniegšanas pārbaudiet ēdiena temperatūru.
- Visas neizmantotas sastāvdaļas glabājiet bērnēm nepieejamā vietā.
- Nelaujiet bērniem rotaļāties ar mazajām daļām, kā arī staigāt ar pudelīti vai krūzīti rokās.
- Neievietojiet izstrādājumu sakarsētā cepeskrāsnī.
- Ieteicams lietot tikai pienu un ūdeni; nav ieteicams lietot augļu sulas un citrus aromatisētus un saldinātus dzērienus. Ja tomēr lietojat šādus dzērienus, kārtīgi atskaidiet un ļaujiet tos lietot tikai ierobežotu laiku, nepieļaujiet ilgstošu dzeršanu.
- Sterilizēts Philips Avent pudelīšu/traukos

Iepildītu mātes pienu ledusskapī var glabāt ne ilgāk par 48 stundām (bet ne ledusskapja durvju plauktos) vai saldētava – ne ilgāk par 3 mēnešiem. Nekad nesasaldējiet krūts pienu atkārtoti vai nepievienojiet svaigu krūts pienu jau sasaldētam krūts pienam.

- Vienmēr izmetiet krūts pienu, kas paliek pāri pēc barošanas.
- Nekad nelietojiet abrazīvus vai antibakteriālus tīrīšanas līdzekļus. Nelieciet dalis uz virsmām, kuras ir tīrītas, izmantojot antibakteriālus tīrīšanas līdzekļus.
- Sterilizēšana un augstas temperatūras var ietekmēt plastmasas īpašības. Tas var ietekmēt vācīna uzlikšanu.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet un pavelciet barošanas knupiti visos virzienos. Tiklīdz pamanāt kādas bojājumu pazīmes, atbrīvojieties no attiecīgās detaļas.
- Nekādā veidā nemodificējiet izstrādājumu vai tā daļas. Tas var apdraudēt izstrādājuma lietošanas drošumu.

Pirms pirmās un katras nākamās lietošanas reizes

Izjauciet un notīriet visas daļas, nomazgājot tās siltā ziepjūdenī un pēc tam rūpīgi noskalojot. Sterilizējiet detaļas vārošā ūdenī 5 minūtes vai izmantojiet Philips Avent sterilizēšanas ierīci. Tādējādi tiks nodrošināta higiēna. Sterilizējot detaļas vārošā ūdenī, ūdenis, lai traukā būtu pietiekami daudz ūdens un lai pudele vai citas detaļas nepieskartos trauka malām. Citādi var rasties neatgriezeniska izstrādājuma deformācija, defekti vai bojājumi, par kuriem Philips neuzņemas atbildību. Pirms saskares ar sterilizētajām detaļām ir rūpīgi jānomazgā rokas un virsmas, uz kurām detaļas novietosiet. Novietojiet visas pudeles daļas uz tīra papīra dvieli vai tīrā zāvēšanas salvetē un ļaujiet tām nožūt. Pārmerīga tīrīšanas līdzekļu koncentrācija var laika gaitā sekmēt plastmasas dalu ielaišāšanu. Ja tā noticis, nekavējotiesomainiet tās. Šo izstrādājumu var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā, taču pārtikas krāsvielas var mainīt detaļu krāsu. Pirms katras lietošanas mazgājiet un sterilizējiet visas detaļas. Higiēnas apsvērumu dēļ iesakām nomainīt knupīti ik pēc trim mēnešiem

Salikšana

Salikot pudelīti, novietojiet vācīnu vertikāli uz pudelītes tā, lai knupītis būtu vērstš augšup (labākam priekšstatam skatiet attēlu). Knupīti ir vieglāk ievietot, grozot to virzienā uz augšu, nevis velkot taisni uz augšu.

Knupīša glabāšana

Neatstājiet barošanas knupīti tiešai saules staru vai karstuma iedarbībai pakļautās vietās un neizmantojiet to dezinfekcijas šķīdumā (sterilizējošā šķīdumā) ilgāk par ieteicamo laiku, jo tas var sabojāt knupīša daļas. Glabājiet visas daļas sausā, noslēgtā traukā.

Jūsu mazulim piemērotā uzgala izvēle

Philips Avent knupīšus var iegādāties atsevišķi, kā arī varat izvēlēties dažādus plūsmas ātrumus, lai mazulim dzeršanu padarītu ērtāku. Mazulim pieaugot, varat bērna vajadzībām pielāgot arī knupīti. Plūsmas ātruma cipars ir skaidri norādīts uz Philips Avent knupīšu sāniem. Barojot mazuli, pārbaudiet, vai lietojat knupi ar pareizu plūsmas ātrumu. Ja mazulis aizrijas, piens sūcas garām vai mazulim ir grūti pielāgoties dzeršanas ātrumam, izmantojiet lēnāku plūsmu. Ja mazulis barošanas laikā iemieg, ir neapmierināts vai ja barošana ielgst, izmantojiet lielāku plūsmas ātrumu. Šos Philips Avent knupīšus var izmantot Philips Avent barošanas pudelītem un Philips Avent glabāšanas traucīniem.

- (1)** Knupītis 0m+ ir piemērots jaundzimušajiem un jebkura vecuma mazulim, kuri tiek baroti ar krūti. Uz knupīša ir redzams cipars "1".
- (2)** Knupītis 1m+ ir piemērots jebkura vecuma mazulim, kuri tiek baroti ar krūti. Uz knupīša ir redzams cipars "2".
- (3)** Knupītis 3m+ ir piemērots mazulem (no trīs mēnešu vecuma), kuri tiek baroti ar pudelīti. Uz knupīša ir redzams cipars "3".
- (4)** Knupītis 6m+ ir piemērots mazulem (no sešu mēnešu vecuma), kuri tiek baroti ar pudelīti. Uz knupīti ir redzams cipars "4".
- (I/II/III)** Maināma plūsma: knupīša silikona materiāls ir izturīgs pret košļāšanu. Stingrais knupītis, kura plūsmu var pielāgot mazula vajadzībām, ir nevainojami piemērots mazulem (no trīs mēnešu vecuma), kuri tiek baroti ar pudelīti. Knupītim ir viena garena atvere šķidrumam, knupīša malās ir redzamas atzīmes I, II, III.
- (V)** Biezma plūsmas plūsma: knupītis bieža šķidruma šķidrumā ir piemērots mazulem (no sešu mēnešu vecuma), kuri tiek baroti ar pudelīti. Knupītim ir viena "Y" veida atvere šķidrumam, un uz knupīša ir redzams simbols "Y".

Piezīme: Ikvienš mazulis ir unikāls, un jūsu mazula individuālais vajadzības var atšķirties no plūsmu ātruma apraksta.

Piederumu pasūtīšana

Lai atrastu mazumtirgotāju vai lai iegādātos rezerves pudelīti, knupīti vai jebkuru citu Philips Avent mazulem paredzētu izstrādājumu, apmeklējiet mūsu vietni **www.philips.com/avent**.

Saderība

Rūpīgi izraugieties atbilstošajam pudeles skrūvējamajam gredzenam piemērotu l knupīti: Philips Anti-colic kļāsta knupīši der tikai Philips Anti-colic kļāsta skrūvējamajiem gredzeniem, Philips Natural kļāsta knupīši der tikai Philips Natural skrūvējamajiem gredzeniem. Augstās kvalitātes Philips Avent pudelītes ir saderīgas ar vairākumu Philips Avent krūts piena sūkņu, krūzīšu snipju, vāku un vācīnu.

Atbalsts

Ja jums nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**

Lietuviškai

Jūsų vaiko saugumui ir sveikatai

Ispėjimas!

- Visuomet naudokite šį produktą su suaugusiųjų priežiūra.
- Niekada nenaudokite maitinimo čiulputku kaip žindučių, kad išvengtumete užspringimo pavojiaus.
- Nuolatintis ir per ilgas skysčių čiulpimas gali sukelti dantų eduonį.
- Prieš maitinimą patikrinkite maisto temperatūrą.
- Nerekomenduojama šildyti jūsų vaiko maistą ar gerimus mikrobangų krosnelėje. Mikrobangos gali pakeisti maisto / gerimų kokybę ir sunaikinti kai kurias svarbias maisto medžiagas bet gali sudaryti lokalizuotą aukštą temperatūrą. Todėl būkite ypač atsargūs, šildydami maistą mikrobangų krosnelėje.
- Šildydami skysti ar maistą mikrobangų krosnelėje, ir įdedkite tik talpyklę be užsukamo žiedo, čiulputko ir dangtelio. Visada išmaišykite pašildytą maistą, kad karštis pasiskirstytų tolygiai, ir prieš maitinimą patikrinkite temperatūrą.
- Laikykite visas nenaudojamos komponentus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikui žaisti smulkiomis detalėmis ar vaikščioti / bėgioti geriant iš buteliuko ar puodelio.
- Nedekite produkto į įkaitintą orkaitę.
- Kiti gerimai, nei pienas ir vanduo, pvz., vaisių sultys ir įvairių skonių pasaldinti gerimai, nerekomenduojami. Jei tokius gerimus naudojate, juos gausiai atskieskite ir duokite vaikui gerti tik ribota laikotarpį, ne nuolat krūsnkoti.

- Nutrauktas motinos pienas gali būti laikomas sterilizuotose „Philips Avent“ buteliukuose / talpyklose šaldytuve iki 48 valandų (ne durelese) arba šaldiklyje iki 3 mėn. Niekada pakartotinai neušaldykite motinos pieno ir nepridėkite šviežio motinos pieno į užšaldytą.
- Po maitinimo likusį motinos pieną visuomet išspilkite.
- Nenaudokite abrazyvinių valymo medžiagų ar antibakterinių valikliu. Nedekite komponentų tiesiai ant paviršių, nuvalytų antibakteriais valikliais.
- Plastiko medžiagos savybės gali paveikti sterilizavimas ir aukšta temperatūra. Dėl to gali nebėtiki dangtelis.
- Prieš naudodami kiekvieną kartą patikrinkite ir patampykite maitinimo čiulputką į visas puses. Išmeskite bet kokią dalį, pastebėję pirmuosius apgadintimo ar silpnumo ženklus.
- Jokiu būdu nekeiskite produkto ar jo dalių. Tai gali lemti nesaugų produkto veikimą.

Prieš naudojant pirmą ir kiekvieną kitą kartą
Išrinkite visas dalis, išvalykite jas šilame muilname vandenyje ir kruopščiai išskalaukite. Sterilizuokite dalis verdančiame vandenyje 5 minutes arba naudodami „Philips Avent“ sterilizatorį. Tai skirta higienai užtikrinti. Sterilizuodami verdančiame vandenyje užtikrinkite, kad prikaistuvyje būtų pakankamai vandens, neleiskite, kad buteliukas ar kitos dalys liestųsi su prikaistuvio kraštais. Tai gali lemti nepataisomą produkto deformaciją, defektą ar apgadinimą; už tai „Philips“ atsakomybės neprisima. Būtinai kruopščiai nusiplaukite rankas ir įstikinkite, kad paviršiai yra švarūs prieš kontaktą

su sterilizuotomis dalimis. Sudekite visas buteluko dalis ant švaraus popierinio rankšluosčio arba ant švaraus džiovinimo laikiklio ir leiskite joms išdžiūti ore. Nuo per didelės valymo priemonių koncentracijos plastiko komponentai ilgainiui gali suskilti. Taip atsitikus, iš karto juos pakeiskite. Šį produktą galima plauti indaplovėje – maistiniai dažai gali pakeisti dalių spalvą. Kiekvieną kartą prieš naudodami išvalykite ir sterilizuokite visas dalis. Higienos sumetimais rekomenduojame keisti čiulputkus po 3 mėnesius naudojimo.

Surinkimas
Surinkdami buteluką įstikinkite, kad dangtelį dedate ant buteluko vertikaliai, kad čiulputkas būtų stacias (išsamnes informaciją žr. paveiksle). Čiulputką bus lengviau uždėti, jei jį mausite aukštn judindami, o ne trauksite aukštn tiesia linija.

Čiulputkas

Nepalikite maitinimo žinduko tiesioginiuose saulės spinduliuose ar karštyje ir nepalikite dezinfekante priemoneje (sterilizavimo tirpale) ilgiau, nei rekomenduojama, nes tai gali susilpninti dalis. Laikykite dalis sausame uždengtame inde.

Tinkamo čiulputko parinkimas jūsų vaikui

Skirtingo srauto „Philips Avent“ čiulputkai priemami atskirai, kad būtų galima pritaikyti prie vaiko gerimo būdo. Laiku bėgant galite keisti čiulputką, pritaikydami prie individualių jūsų vaiko poreikių. Philips Avent“ čiulputkai šone aukšiai paženklinoti numeriais, nurodant srauto spartą. Prieš maitindami kūdikį įstikinkite, kad naudote tinkamo srauto čiulputką. Naudokite mažesnę srauto spartą, jei jūsų vaikas stringsta, ar prateka pienas ar sunku pritaikyti pier gerimo spartos. Naudokite didesnę srauto spartą, ar maitinant jūsų vaikas užmiega, susierzina ar maitinmas užtrunka labai ilgai. Šiuos „Philips Avent“ čiulputkus galima naudoti su „Philips Avent“ maitinimo buteliuku ir „Philips Avent“ laikymo puodeliais.

(1) Čiulputkas nuo 0 mėnesių (0m+) idealiai tinka naujagimiams ir bet kokio amžiaus krūtimi žindomiems vaikams. Ant čiulputko nurodytas numeris 1.

(2) Čiulputkas nuo 1 mėnesio (1m+) idealiai tinka naujagimiams ir bet kokio amžiaus krūtimi žindomiems vaikams. Ant čiulputko nurodytas numeris 2.

(3) Čiulputkas nuo 3 mėnesių (3m+) idealiai tinka maitinti iš buteluko vaikus nuo 3 mėnesių amžiaus. Ant čiulputko nurodytas numeris 3.

(4) Čiulputkas nuo 6 mėnesių (6m+) idealiai tinka maitinti iš buteluko vaikus nuo 6 mėnesių amžiaus. Ant čiulputko nurodytas numeris 4. **(I / II / III)** kintamo srauto: aprūpinats įkandimui asparu silkoniniu čiulputku. Tvirtesnis čiulputkas, su reguliuoamu srautu vaiko patogumui idealiai tinka maitinti iš buteluko vaikus nuo 3 mėnesių amžiaus. Ant čiulputko yra viena įpjova viršuje skysčiui ir ženkinimas I, II, III čiulputko kraštuose. **(V)** trīstas maistas. Čiulputkas trīstam maistui skirtas trīstresnam maistui ir idealiai tinka maitinti iš buteluko vaikus nuo 6 mėnesių amžiaus. Ant čiulputko yra viena Y formos įpjova skysčiui ir simbolis Y ant čiulputko.

Pastaba: Kiekvienas vaikas yra unikalus, ir jūsų vaiko individualūs poreikiai gali skirtis nuo srauto spartos aprašymų.

Prieďujú úszakumias

Noredami rasti maźmenininką arba nusipirkti pakaitinį buteliuką, ąulputką ar bet kokį „Philips Avent“ produktą vaikams, apsilankykite mūsų žiniatinklio svetainėje **www.philips.com/avent**.

Suderinamumas

Įsitikinkite, kad renkatės tinkamą ąulputką, tinkantį jūsų buteliuko užskumam žiedui: „Philips Anti-colic“ diapazono ąulputukai tinka tik „Philips Anti-colic“ diapazono užskumiams žiedams, o „Philips Natural“ ąulputukai tinka tik „Philips Natural“ užskumiams žiedams. Aukštos kokybės „Philips Avent“ buteliukas suderinamas su dauguma „Philips Avent“ pientraukių, snapielių, sandarinimo diskų ir puodelių dangtelių.

Palaikymas

Jei reikia informacijos ar palaikymo, apsilankykite **www.philips.com/support**

Magyar

Gyermeko eęszsęgeęirt ęs biztonságęirt

Figyelmeztetés!

- A termék használata kizárólag felnőtt felügyelete mellett engedélyezett.
- A fűladás elkerülése érdekében az etetőcumikat soha ne használja játszócumi helyett.
- Folyadékok hosszantartó és folyamatos cumizása tönkretelheti a fogakat.
- A gyermek etetésé előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Bébiételt ęs babaitált nem ajánlott mikrohullámmal melegíteni. A mikrohullámok hatására az étetek ęs itatok minősége megváltozhat, értékes tápanyagokat veszthetnek, illetve bizonyos pontokon felforrósodhatnak. Ezért mindig legyőven óvatos, amennyiben mikrohullám sütőben melegít ételeket.
- Folyadék vagy étel felmelegítése során csak leszorító gyűrű, etetőcumi, vagy fedél nélkülü edényt helyezzen a mikrohullámű sütőbe. Tálalás előtt az egyenletes hőelosztás érdekében mindig keverje meg a melegített ételt, ęs ellenőrizze hőmérsékletét.
- A termék használaton kívűli részeit tartsa a gyermek által nem elérhető helyen.
- Ne engedje, hogy gyermeke a termék kisebb részeivel játszzon, illetve hogy az űveget vagy a poharat járás vagy futás közben használja.
- Ne tegye a terméket sütőbe.

- A termék anyatejben, vizen ęs tápszerben kűlűl más folyadékokkal. például gyűmolcsűvel vagy izesztett, cukortartalmű itallokkal való használatra nem ajánlott. Használt esetben ęs említett folyadékokat kellő mértékben higitani kell, ęs csak korlátozott ideig adhatók, kerülve a folyamatos fogyasztást.
- Lefejt anyatej hűtőszekrényben (de nem a hűtőszekrény ajtajában), sterilizált, Philips Avent cumisűvegben/tárolóedényben legfeljebb 48 óráig, fagyaszűvegben legfeljebb 3 hónapig tárolható. Soha ne fagyassza űjra az anyatejet, illetve soha ne adjon friss anyatejet a már lefagyasztott tejhez.
- Mindig őrntse ki az etetőszekű végén megmaradt anyatejet.
- Ne használjon sűrűlő hatásű vagy antibakteriális tisztítószereket. Ne helyezze a részeket közvetlenül olyan felületre, amelyett antibakteriális tisztítószereel tisztított.
- A műanyag részek tulajdonságai sterilizálás során, ęs magas hőmérséklet hatására megváltozhatnak. Ez a fedél illeszkedését is befolyásolhatja.
- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg alaposan, ęs hűzza meg az etetőcumit minden irányba. Ha úgy alkatrésű gyęngülésű vagy sérülésűt észleli, azonnal dobja el.
- Semmilyen módon ne alakítsa át a terméket vagy annak tartozékait. Az ilyen módosítás a termék nem biztonságos működését okozhatja.

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg alaposan, ęs hűzza meg az etetőcumit minden irányba. Ha úgy alkatrésű gyęngülésű vagy sérülésűt észleli, azonnal dobja el.
- Semmilyen módon ne alakítsa át a terméket vagy annak tartozékait. Az ilyen módosítás a termék nem biztonságos működését okozhatja.

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg alaposan, ęs hűzza meg az etetőcumit minden irányba. Ha úgy alkatrésű gyęngülésű vagy sérülésűt észleli, azonnal dobja el.
- Semmilyen módon ne alakítsa át a terméket vagy annak tartozékait. Az ilyen módosítás a termék nem biztonságos működését okozhatja.

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg alaposan, ęs hűzza meg az etetőcumit minden irányba. Ha úgy alkatrésű gyęngülésű vagy sérülésűt észleli, azonnal dobja el.
- Semmilyen módon ne alakítsa át a terméket vagy annak tartozékait. Az ilyen módosítás a termék nem biztonságos működését okozhatja.

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg alaposan, ęs hűzza meg az etetőcumit minden irányba. Ha úgy alkatrésű gyęngülésű vagy sérülésűt észleli, azonnal dobja el.
- Semmilyen módon ne alakítsa át a terméket vagy annak tartozékait. Az ilyen módosítás a termék nem biztonságos működését okozhatja.

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg alaposan, ęs hűzza meg az etetőcumit minden irányba. Ha úgy alkatrésű gyęngülésű vagy sérülésűt észleli, azonnal dobja el.
- Semmilyen módon ne alakítsa át a terméket vagy annak tartozékait. Az ilyen módosítás a termék nem biztonságos működését okozhatja.

Teendők az első ęs minden egyes használat előtt:

- Szerelje szét az összes alkatrészt, tisztítsa meg szappanos, meleg vízzel, majd alaposan öblítse le. Sterilizálja az alkatrészeket forrásban lévő vízben 5 percig vagy használjon Philips Avent gőzsterilizálót. Ezzel biztosíthatja a higiéniкус használatot. Forró vizes sterilizálás során ellenőrizze, hogy az edény kellő mennyiségű vizet tartalmazzon, elkerűlve ezáltal az űvegnek vagy egyéb alkatrészeknek az edény oldalával való érintkezését. Ellenkező esetben a termék maradandóan deformálódhat, sérűlhet vagy meghibásodhat, ezekért pedig a Philips nem vállal felelőséget. Mielőtt hozzáér a sterilizált alkatrészekhez, alaposan mossa meg a kezét, ęs tisztítsa meg a tárolásukra szolgáló felületeket. Helyezze az űveg összes alkatrésztű ęs tiszta papírtűrűlőre vagy tiszta edényszűrűtő állványra ęs hagyja teljesen megszáradni. A tisztítószerek túlzott koncentrációja a műanyag részek megrepedését okozhatja. Ha ilyen tapasztalt, cserélje ki a sérűlt alkatrészt. Ez a termék mosogatógépben tisztítható – az ętelszűnezékek hatására az alkatrészek elszűneződhetnek. Használat előtt mindig tisztítsa meg ęs sterilizálja az összes alkatrészt. Higiéniail okokból az etetőcumikat 3 havonta ajánlott kicserélni.

Őszellítés

Amikor összeállítja a cumisűveget, a tetejét fűggőlegesen helyezze a cumisűveg űgy, hogy az etetőcumi felűle nézzen (a részeket lásd a képen). Az etetőcumit könnyebb őszeszerezeli, ha nem egyenesen kűhűzza, hanem enyhén rázza felűle mozgatja.

Etetőcumik karbantartása

Ne hagyja az etetőcumit közvetlenül a napon vagy fűforrás közelében, valamint ne hagyja a javasoltnál hosszabb ideig fűrtőlteniszterben (sterilizálótűfolyadékban), mert ez gyęngíti az anyagát. Az alkatrészek tárolására mindig száraz, fedelez tartót használjon.

A megfelelő etetőcumi kiválasztása gyermeke számára.

A Philips Avent etetőcumi különböző folyäserősséggel rendelhetők annak érdekében, hogy gyermeke könnyebben igyon. Az etetőcumi a későbbiek során kicserélhető, amely így gyermeke egyéni igényeivel igazodik. A Philips Avent etetőcumi oldalon egy szám mutatja a folyás erősségét. Ellenőrizze, hogy a gyermek etetéséhez megfelelő átfolyásű etetőcumit használ-e. Használon alacsonyabb folyäserősségű cumit, ha gyermeke fulladozik, szivárog a tej vagy ha a folyás sebessége túl gyors. Használjon nagyobb folyäserősségű cumit, ha gyermeke etetés közben elalszik, nyűgós vagy ha az etetés túl sokáig tart. A Philips Avent cumik Philips Avent etetőűvegekkel ęs Philips Avent tárolóedényekkel használhatók.

(1) A nulladik hónapút használható cumi ideális űszűlöttek, illetve bármely korű, anyatejell táplált gyermekek számára. A cumin egy 1-es szám látható.
(2) Az első hónapút használható cumi ideális űszűlöttek, illetve bármely korű, anyatejell táplált gyermekek számára. A cumin egy 2-es szám látható.
(3) A harmadik hónapút használható cumi ideális 3 hónapos vagy idősebb, cumisűvegből táplált gyermekek számára. A cumin egy 3-es szám látható.
(4) A hatodik hónapút használható cumi ideális 6 hónapos vagy idősebb, cumisűvegből táplált gyermekek számára. A cumin egy 4-es szám látható.

(I/II/III) Változó folyäserősség: harapásillő szilikon etetőcumival Az állítható folyäserősségnek köszönhetően kényelmesen használható, tartásáébt etetőcumi ideális 3 hónapos vagy idősebb, cumisűvegből táplált gyermekek számára. Az etetőcumi tetején egy lyuk található folyadékokhoz, illetve I, II, III jelölések a cumi szűlén.

(Y) Sűrű étetek: A sűrűbb ętelekhez készűlt vastag etetőcumi ideális 6 hónapos vagy idősebb, cumisűvegből táplált gyermekek számára. Az etetőcumi tetején egy Y-alakű lyuk található folyadékokhoz, illetve egy Y jel a cumi szűlén.

Megjegyzés: Minden gyermek különbözű, ennek megfelelően gyermeke egyéni igényei ęltérhetnek a leírt folyási erősségekűl.

Tartozékok rendelése

Látogasson el a **www.philips.hu/avent**. weboldalunkra ęs keresse meg forgalmazóját vagy vásároljon cumisűveget, etetőcumit vagy Philips Avent babatermékeket.

Kompatibilitás

Válassza ki a megfelelő etetőcumit a cumisűveg hozzálillű csavargyűrűéhez: A Philips Anti-colic termékcsaládokba tartozó etetőcumik kizárólag a Philips Anti-colic csavargyűrűekkel, a Philips Natural etetőcumik pedig kizárólag Philips Natural csavargyűrűekkel használhatók. A kiváló minőségű Philips Avent cumisűveg kompatibilis a legtöbb Philips Avent mellsűzűváll, itatófejell, tejzáróval ęs zárócupakkal.

Támogatás

Ha információra vagy támogatásra van szűksége, látogasson el a **www.philips.hu/support** weboldalra.

Polski

Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka

ostrzeżenia!

- Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych.
- Nigdy nie używać smoczków na butelki jako smoczków do uspokajania, aby zapobiec zadławieniu się dziecką.
- Ciągle i przedłużone sspanie plynów moze powodować próchnicę.
- Zawsze sprawdzaz temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Nie zaleca się podgrzewania pokarmów i napojów dla dzieci w kuchence mikrofalowej. Mikrofale mogą mieć negatywny wpływ na jakość jedzenia lub napoju i niszczy niektóre składniki odzywcze, a także prowadzić do miejscowego, nadmiernego wzrostu temperatury. Dlatego zachowaj szczególną ostroźność przy podgrzewaniu jedzenia w kuchence mikrofalowej.

Abym podgrzał jedzenie lub plyn w kuchence mikrofalowej, umieść w niej pojemnik bez pokrywką, smoczką i elementów dokręcanych. Zawsze wymieszaj podgrzany pokarm, aby równomiernie rozprowadzić ciepło i sprawdź jego temperaturę przed podaniem go dziecku.

- Wszystkie nieuzywane elementy przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się małymi częściami ani chodzić/biegać z butelką lub kubkiem.
- Nie umieszczaj produktu w nagrzanym piekarniku.
- Napoje inne niż mleko lub woda, np. sokí owocowe lub słodkie napoje aromatyzowane, nie są zalecane. W przypadku spozywania przez dzieci takie napoje powinny być mocno rozcieńczone i spozywane tylko przez krótki okres.
- Odciągnięty pokarm moźna przechowywać w wysterylizowanych butelkach / pojemnikach Philips Avent w lodówce (nie na półkach na drzwiach lodówki) przez maksymalnie 48 godzin albo w zamrażarce przez maksymalnie 3 miesiące. Nigdy ponownie nie zamrazaj rozmrozonego odciągniętego pokarmu ani nie dodawaj świeżo odciągniętego pokarmu do juz zamrozonego.

- Zawsze wyrzuczaj pokarm pozostały po karmieniu.
- Do czyszczenia nie uzywaj środków ściernych ani antybakteryjnych. Nie umieszczaj komponentów bezpośrednio na powierzchniach, które byly czyszczone środkami antybakteryjnymi.
- Sterylizacja i wysoka temperatura mogą wpływać na własciwości tworzywa sztuczne. Moze to mieć wpływ na dopasowanie nasadki.
- Przed każdym użyciem dokładnie sprawdź produkt i rozciągnij smoczek we wszystkich kierunkach. W przypadku jakichkolwiek oznak uszkodzenia wyrzuc daną część.
- Nie przetwarzaj w żaden sposób produktu ani jego części. Moze to negatywnie wpływać na bezpieczeństwo produktu.

Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem

Rozmontuj wszystkie części, umyj je w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła i dokładnie oplucz. Wysterylizuj części, wygotowując je we wrzącej wodzie przez 5 minut lub za pomocą sterylizatora Philips Avent. Ma to zapewnić higienę. Podczas sterylizacji we wrzącej wodzie sprawdź, czy w garnku jest wystarczająca ilość wody i uważaj, aby butelka lub inne części nie dotykały ścianki garnka. Moze to spowodować nieodwracalne uszkodzenie lub uszkodzenie produktu, za które firma Philips nie będzie

ponosić odpowiedzialności. Przed użyciem wysterylizowanych elementów dokładnie umyj ręce oraz powierzchnie, na której chcesz te elementy ułożyć. Ułóż wszystkie części butelki na czystym ręczniku papierowym lub na czystej suszarce do naczyń i pozostaw do wyschnięcia. Zbyt duże stężenie środków do czyszczenia moze po pewnym czasie spowodować pękanie plastikowych części. Należy wówczas natychmiast wymienić uszkodzone elementy. Ten produkt moźna myć w zmywarce, jednak barwniki spozywcze mogą spowodować zabarwienie części. Przed każdym użyciem należy wyczyścić i wysterylizować części. Z uwagi na zasady higieny zaleca się wymianę smoczków co 3 miesiące.

Montaż

Podczas składania butelki załóż nasadkę pionową, aby smoczek był skierowany do góry (szczegóły na ilustracji). Latwiej jest założyć smoczek, jeśli porusza się nim na boki podczas wkładania, a nie wciąga w prostej linii przez otwór.

Konserwacja smoczka

Nie pozostawiaj smoczka w miejscach nasłonecznionych lub gorących ani nie namaczaj smoczka w środku dezynfekującym (sterylizującym) przez dłuższy czas, niż jest to zalecane, gdyż moze to spowodować uszkodzenia. Przechowuj części w suchym pojemniku pod przykryciem.

Wybór odpowiedniego smoczka dla dziecka

Smoczki Philips Avent oferują różne predkości wypływu, aby pomóc dziecku w piciu. W miare upływu czasu moźna zmienić smoczek odpowiednio do potrzeb dziecka. Smoczki Philips Avent są wyraźnie oznaczone umieszczonym z boku numerami określającymi szybkość wypływu. Przed rozpoczęciem karmienia upewnij się, że smoczek dopasowano pod kątem szybkości wypływu. Jeżeli dziecko krztusi się, ulewa mleko lub nie potrafi dostosować się do szybkości picia, użyj smoczka o niższej szybkości wypływu. Jeżeli dziecko zasypia podczas karmienia, denerwuje się lub karmienie trwa bardzo długo, użyj smoczka o wyższej szybkości wypływu. Smoczków Philips Avent moźna używać z butelkami do karmienia Philips Avent i pojemnikami do przechowywania pokarmu Philips Avent.

(1) Smoczek dla wieku 0 m i późniejszego doskonale nadaje się dla noworodków i dzieci karmionych piersią w każdym wieku. Cyfra 1 jest widoczna na smoczku.

(2) Smoczek dla wieku 1 m i późniejszego doskonale nadaje się dla noworodków i dzieci karmionych piersią w każdym wieku. Cyfra 2 jest widoczna na smoczku.

(3) Smoczek dla wieku 3 m i późniejszego doskonale nadaje się dla dzieci karmionych butelką w wieku od 3 miesięcy. Cyfra 3 jest widoczna na smoczku.

(4) Smoczek dla wieku 6 m i późniejszego doskonale nadaje się dla dzieci karmionych butelką w wieku od 6 miesięcy. Cyfra 4 jest widoczna na smoczku.

(I/II/III) Zmiennej przepływ: ma silikonowy smoczek odporny na przegrzanie. Bardziej wytrzymały smoczek z regulacją szybkości wypływu w zależności od moźliwości dziecka doskonale nadaje się dla dzieci karmionych butelką w wieku od 3 miesięcy. Smoczek ma jedno podłużne wycięcie górnę na plyn i oznaczenia I, II, III na krąwędziach.

(Y) Gesty pokarm: Smoczek przeznaczony do gęstszego pokarmu doskonale nadaje się dla dzieci karmionych butelką w wieku od 6 miesięcy. Smoczek ma jedno wycięcie w kształcie litery Y na plyn i jest oznaczony literą Y.

Uwaga: Każde dziecko jest inne, a potrzeby danego dziecka mogą się różnić od określonych w opisie predkości wypływu.

Zamawianie akcesoriów

Abym znaleźć sprzedawcę lub kupić dodatkową butelkę, smoczek lub dowolny produkt Philips Avent dla dzieci, odwiedź naszą stronę internetową pod adresem **www.philips.com/avent**.

Kompatybilność

Wybierz odpowiedni smoczek dopasowany do pierścienia mocującego butelki: smoczki do butelek Anti-colic Philips pasują tylko do pierścieni mocujących butelki Anti-colic Philips, a smoczki Philips Natural pasują tylko do pierścieni mocujących Philips Natural. Wysokiej jakości butelka Philips Avent pasuje do większości laktatorów Philips Avent, ustników, pokrywek zamykających i pokrywek kubków Philips Avent.

Pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub pomocy, odwiedź stronę **www.philips.com/support**.

Slovensky

Pre bezpečnosť a zdravie vášho dieťaťa

Varovanie!

- Tento výrobok sa musí vždy používať pod dozorom dospeléj osoby.
- Cumliky na krmenie nikdy nepoužívajte na upokojenie dieťaťa, aby ste predišli riziku zadusenia.
- Nepretržite a dlhotrvajúce sanie tekutín spôsobí vznik zubného kazu.
- Pred krmíením vždy skontrolujte teplotu pokrmu.
- Neodporúča sa používať mikrovlnku na zohrievanie detského jedla a nápojov. Mikrovlnné žiarenie môže zmeniť kvalitu jedla/nápojov a znížiť niektoré cenné vitamíny/látky. Okrem toho môže spôsobovať nerovnomerné ohriatie. Preto budete pri zohrievaní jedla v mikrovlnke mimoriadne opatrní.
- Pri zohrievaní tekutiny alebo jedla do mikrovlnní vlozte len nádobu bez krúžku so závitom, cumlika a viečka. Zohriate jedlo vždy zamiešajte, aby ste zabezpečili rovnomernú teplotu a pred podávaním teplotu ešte skontrolujte.
- Všetky nepoužívané časti udržiavajte mimo dosahu detí.
- Ne dovolte deťom, aby sa hrali s malými časťami ani aby pri používaní fľašič či pohárov chodili alebo behali.
- Nevkládajte výrobok do vyhriatej rúry.
- Iné tekutiny ako mlieko a voda, napríklad ovocné džúsy a ochutené nápoje s obsahom cukru, sa neodporúčajú.
- V prípade ich použitia by mali byť dostatočne zriedené a podávané len počas obmedzeného obdobia – nemali by sa popíjali súvisle.
- Odsať materské mlieko možno skladovať v sterilizovaných fľašiach/nádobách Philips Avent v chladničke až 24 hodín (nie vo dverách) alebo v mrazničke až 3 mesiace. Materské mlieko nikdy znova nezmrázajte ani neprievádzte čerstvé materské mlieko do už zmraženého mlieka.
- Na konci krmienia vždy vylejte všetko zvyšné materské mlieko.
- Nepoužívajte drsné ani antibakteriálne čistiace prostriedky. Neodkladajte časti výrobku priamo na povrchy, ktoré boli očistené antibakteriálnymi čistiacimi prostriedkami.
- Sterilizácia a vysoké teploty môžu ovplyvniť vlastnosti plastových materiálov. To môže viesť k narušeniu tesnosti uzáveru.

- Pred každým použitím skontrolujte a potiahnite cumlík na kŕmenie všetkými smermi. Pri prvom náznaaku poškodenia ľubovoľnej súčasti či opotrebovania ho odhodte.
- Výrobok ani žiadnu jeho časť žiadnym spôsobom neupravujte. Dôsledkom toho by mohla byť nebezpečná funkcia výrobku.

Pred prvým a každým ďalším použitím

Demontujte všetky súčasti, očistite ich teplou mydlovou vodou a dôkladne ich opláchnite. Všetky súčasti vysterilizujte 5 minútovým varením vo vode alebo pomocou sterilizátora Philips Avent. Zabezpečte tak dostatočnú hygienu. Počas sterilizácie vo vriacej vode zaistíte, aby nádoba obsahovala dostatok vody a aby sa fľaša ani iné súčasti nedotýkali strán nádoby. Mohlo by to spôsobiť nevratnú deformáciu výrobku, defekty alebo poškodenie, za ktoré spoločnosť Philips nenesie zodpovednosť. Pred kontaktom so sterilizovanými súčastami dajte na to, aby ste mali dôkladne umyté ruky a aby boli povrchy čisté. Všetky súčasti fľaše rozložte na papierovú utierku alebo na čistý sušiaci a nechajte ich vyschnúť na vzduchu. Nadmerná koncentrácia čistiacich prostriedkov môže spôsobiť prasknutie plastových súčasti. V takom prípade ich okamžite vymeňte. Tento výrobok možno umývať v umývačke na riad – potravinové farbivá môžu spôsobiť zmenu farby súčasti výrobku. Pred každým použitím očistite a vysterilizujte všetky súčasti. Z hygienických dôvodov odporúčame vymieňať cumlíky po 3 mesiacoch.

Montáž

Pri zostavovaní fľaše umiestnite uzáver vertikálne na fľašu tak, aby cumlík smeroval kolmo nahor (podrobnejšie informácie získate z obrázka). Cumlík nasadíte jednoduchšie, ak ho namiesto priameho vytahovania smerom nahor vytiahnete otáčavými pohybmi.

Údržba cumlíka

Cumlík na kŕmenie nenechávajte na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdroja tepla či v dezinfekčnom („sterilizačnom“) roztoku dlhšie, než je odporúčané, pretože by mohlo dôjsť k narušeniu súčasti. Súčasti uchovávajte v suchej, uzavretej nádobe.

Výber správneho cumlíka pre vaše dieťa

Cumlíky Philips Avent sú k dispozícii samostatne s rôznymi úrovňami prietoku, aby pomohli vášmu dieťaťu pri pití. Časom môžete cumlík vymeniť, aby spĺňal individuálne potreby vášho dieťaťa. Cumlíky Philips Avent sú zreteľne očíslované na boku a toto označenie vyjadruje rýchlosť prietoku. Pri kŕmení dieťaťa dbajte na používanie cumlíka so správnym prietokom. Používajte nižšiu rýchlosť prietoku, ak sa vaše dieťa dusí,

tečie mu mlieko z úst alebo má problém prispôbiť svoju rýchlosť pitia. Použite vyššiu rýchlosť prietoku, ak dieťa počas kŕmenia zaspí, je frustrované alebo kŕmenie trvá veľmi dlho. Tieto cumlíky Philips Avent možno použiť spolu s fľašami na kŕmenie Philips Avent a skladovacími pohárkami Philips Avent.

(1) Cumlík určený pre kategóriu 0m+je ideálny pre novorodencov a kojenej deti každého veku. Na cumlíku je zobrazené číslo 1.

(2) Cumlík určený pre kategóriu 1m+je ideálny pre kojenej deti každého veku. Na cumlíku je zobrazené číslo 2.

(3) Cumlík určený pre kategóriu 3m+je ideálny pre deti kŕmené z fľaše vo veku minimálne 3 mesiace. Na cumlíku je zobrazené číslo 3.

(4) Cumlík určený pre kategóriu 6m+je ideálny pre deti kŕmené z fľaše vo veku minimálne 6 mesiacov. Na cumlíku je zobrazené číslo 4.

(I/II/III) Variabilný prietok: obsahuje silikónový cumlík odolný voči prehrznutiu. Pevnejší cumlík s nastaviteľným prietokom na zaistenie pohodlia deti je ideálny pre deti kŕmené z fľaše vo veku minimálne 3 mesiace. Cumlík má jeden vyrezaný zárez navrchu na tekutiny a značky I, II, III na okrajoch cumlíka.

(Y) Hustá strava: Cumlík na hustú stravu je určený na hustejšiu stranu a je ideálny pre deti kŕmené z fľaše vo veku minimálne 6 mesiacov. Cumlík má jeden vyrezaný zárez v tvare Y na tekutiny a je označený symbolom Y.

Poznámka: Každé dieťa je jedinečné a individuálne potreby vášho dieťaťa sa môžu líšiť od opísaných rýchlostí prietoku.

Objednávania príslušenstva

Ak hľadáte predajcu alebo si chcete kúpiť náhradnú fľašu, cumlík alebo iný produkt Philips Avent pre deti, navštívte našu webovú lokalitu na adrese: www.philips.com/avent.

Kompatibilita

Zabezpečte, aby ste si vybrali správny cumlík prislúchajúci k správnemu krúžku so závitom na vašu fľašu: cumlíky z fľaš modelového radu Philips Anti-colic sú vhodné len pri použití spolu s krúžkami so závitom z modelového radu Philips Anti-colic, cumlíky Philips Natural sú vhodné len pri použití s krúžkami so závitom Philips Natural. Vysokokvalitná fľaša Philips Avent je kompatibilná s väčšinou odsávačiek mlieka, nástaviek, uzatváracích diskov a uzáverov na hrnčeky Philips Avent.

Podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support.

Philips Avent Anti-colic baby bottle
Kojenecka lahev Philips Avent Anti-Colic
Philips Avent Anti-colic lutipudel
Philips Avent Anti-colic barošanas pudelíte
"Philips Avent Anti-colic" buteliukas kūdikiu
Philips Avent Anti-colic eleni cumisuveg
Butelka Philips Avent Anti-colic
Detská fľaša Philips Avent Anti-colic

Philips Avent milk Storage container
Zásobník na mlieko Philips Avent
Philips Aventi piima säilitusnõu
Philips Avent piena uzglabāšanas trauks
"Philips Avent" pieno laikymo talpykla
Philips Avent tejtároló
Pojemnik na pokarm Philips Avent
Nádobka na uskladnenie mlieka Philips Avent

Philips Avent trainer cup
Hrnček na učení Philips Avent
Philips Aventi harjutustass
Philips Avent mäciub krūžīte
"Philips Avent" mokomasis puodelis
Philips Avent tanulóitató
Kubek niekapek Philips Avent
Pohár na privykanie Philips Avent

Philips Avent breast pump
Odsávačka matefského mlieka Philips Avent
Philips Aventi rinnapump
Philips Avent piena sūknis
"Philips Avent" pientraukis
Philips Avent mellszivő
Laktator Philips Avent
Odsávačka mlieka Philips Avent

